## Declaration and Power of Attorney for Patent Application

### 特許出頭宜言書及び委任状

Japanese Language Declaration

#### 日本語宜言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜すする:

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された過りである。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、歌いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。

is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name

ホログラフィック記録媒体、ホログラフィック

HOLOGRAPHIC RECORDING MEDIUM,

## 記録媒体へのアドレス情報付加方法

#### METHOD FOR ADDING ADDRESS INFORMATION

#### 及びアドレス方法

TO SAME, AND METHOD OF ADDRESSING

上記発明の明報書はここに添付されているが、下記の数がチェック されている場合は、この関りでない: the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

 was filed on 03/06/2004
as United States Application Number or
PCT International Application Number
PCT/JP2004/007693 and was amended on
(if applicable).

私は、上記の神正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。 I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重要な情報を関示する裁判があることを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.58.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Uffice, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

# Japanese Language Declaration (日本語宣音音)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出頭または発明者証の出頭、吹いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a)(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先報を主張するとともに、優先報を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での特許出願または発明者証の出版、吹いはPCT国際出版については、いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

を先放を主張する本の歌のの歌日よりも眺めの歌目を有するが聞てめ 特許出願または発明者証の出願、吹いはPCT国際出願については、 いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。		any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出図	*	·	Priority Not Clairned 優先報主張なし
Japanese Patent Application Number 2003–196278	JAPAN	14/07/2003	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year File (出取日/月/年)	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出顧日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる米 国法典第35編119条 (e) 項の利益			der Title 35, United States Code, Section provisional application(s) listed below.
(Application No.) (出題君号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出取器号)	(Filling Date) (出版日)
私は、ここに、下記のいかなる 東35編第120条にいいかく 東35編第120条にいいる 東35編第112の 東35編第112条第1 RCT国際出版、本出版に規定 アCT国際出版に関いまたは 出版に関いる 出版に関いる 出版に関いる は、ここに、下記の は、ここに、下記の は、ここに、下記の は、ここに、でいる に、ここに、でいる は、でいる は、で、で、で、で、で、で、で、で、で、で、で、で、で、で、で、で、で、で、で	の周第365条 (c)に基づく利益 請求の範囲の主題が、米国法典第 た態様で、先行する米国出版又は 場合においては、その先行出版の 国際出版日との間の期間中に入手 額規則1.56に定義された特許	120 of any United States application desk and, insofar as the subject me application is not disclosed in International application in the of Title 35, United States Co- to disclose information which Title 37, Code of Federal Re	der Title 35, United States Code, Section plication(s), or 365(c) of any PCT gnating the United States, listed below latter of each of the claims of this in the prior United States or PCT a manner provided by the first paragraph de Section 112, I acknowledge the duty is material to patentability as defined in guiations, Section 1.56 which became date of the prior application and the filing date of application.
(Application No.) (出版者号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patanted, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、係基中、放棄)	
(Application No.) (出版者号)	(Filing Date) (出質日)	(Status: Patented, Pendir (現況:特許許可、係即	
私は、ここに表明された私自身の 且つ情報と信ずることに基づく原理 を宣言し、さらに、故意に遊びの 第18編第1001条に基づきない により処罰され、またそのよういだ はそれに対して発行されるが ずることを理解した上で原述が行む	[述などを行った場合は、米国法典  金または拘禁、若しくはその関方 (窓による産偽の理述は、本出順ま   る特許も、その有効性に問題が生	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.	

Approved for use through 10/31/02. OMB 0551-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

#### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出額を審査する手続を行い、且つ米国特許商様庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下配の弁 置士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する 2 2)

(第三以下の共国発明者についても同様に記載し、 署名を

すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Customer No. 25944

**建额送付先** 

Send Correspondence to:

OLIFF & BERRIDGE, PLC 277 SOUTH WASHINGTON STREET ALEXANDRIA, VIRGINIA 22314

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(Supply similar information and signature for third and subsequent

(703)836-6400

唯一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor	
塚越 拓哉	Takuya TSUKAGOSHI	
発明者の署名 日付	Jakuya Jarkagashi December 14,2005	
日本国神奈川県相模原市西橋本3-4-2	Residence 3-4-2, Nishihashimoto, Sagamihara-shi, Kanagawa, 229-1131, Japan	
田軽	Citizenship	
日本国	JAPAN	
第頃の宛先 日本国東京都中央区日本橋一丁目13番1号 TDK株式会社内	Post Office Address C/O TDK Corporation 1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo 103-8272, Japan	
第二共同発明者がいる場合、その氏名 古成 次郎	Full name of second Joint inventor, if any Jiro YOSHINARI	
第二共同発明者の署名 日付	Second Inventor's signature December 14,2005	
使所日本国東京都中央区日本橋一丁目13番1号 TDK株式会社内	Residence QO TDK Corporation 1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo 103-8272, Japan	
国相	Citizenship	
日本国	JAPAN	
第個の報告 日本国東京都中央区日本橋一丁目13番1号 TDK株式会社内	Post Office Address C/O TDK Corporation 1·13·1, Nihonbashi, Chuo·ku, Tokyo 103·8272, Japan	

joint inventors.)